TERMOS DE GARANTIA

Este produto é garantido contra defeitos de fabricação. Os casos abaixo não estão cobertos pela garantia:

- · Desgaste natural do equipamento.
- · Danos causados por qualquer tipo de líquidos, temperaturas extremas (frio ou calor).
- · Oxidação ou fungo devido à maresia ou umidade.

 Quando apresentar evidências de queda, impacto e tentativa de conserto por pessoas não autorizadas.

 Danos causados ao visor de *display* devido à má utilização, pressionamento, queda ou umidade.

· Utilização em desacordo com este manual de instruções.

Procurar uma elétrica especializada para efetuar a instalação. A Multilaser não se responsabiliza por danos causados decorrentes da instalação inadequada do aparelho. Em caso de defeito de fabricação, desde que comprovado, a Multilaser limita-se a consertar ou substituir o produto defeituoso.

"Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº 242/2000."

RESOLUÇÃO 506 - ANATEL



Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br.

ATENÇÃO: OUVIR MÚSICA ACIMA DE 85 DECIBÉIS PODE CAUSAR DANOS AO SISTEMA AUDITIVO

Lei Federal nº 11.291/06

ÍNDICE | PORTUGUÊS

1. INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO
2. PRECAUÇÕES
3. LAYOUT DO PAINEL DE CONTROLE
4. LAYOUT DO CONTROLE REMOTO
5. DIAGRAMA DE CABEAMENTO
6. OPERAÇÕES BÁSICAS. 10 6. 1. PÁGINA INICIAL (HOME MENU). 11 6.2. MODO RÁDIO. 11 6.3. MODO DVD. 12 6.4. MODO DVD.CD. 12 6.5. MODO USB/SD 13 6.6. MODO AUX. 13 6.7. MODO BLUETOOTH 14 6.8. MODO DVV (D' LIGITAL). 15 6.9. MODO DUAL ZONE 15 6.10. MODO SWC 16 6.11. FUNÇÃO MIRROR LINK. 17 6.13. DEFINIR CAMINHO DE NAVEGAÇÃO DO GPS. 20 6.14. OPERAÇÃO DE NAVEGAÇÃO DO GPS. 20 6.15. INFORMAÇÕES DO MONITOR DE GPS. 20
7. TROCANDO A BATERIA DO CONTROLE REMOTO
8. INSTALANDO A UNIDADE
9. ESPECIFICAÇÕES
INDEX ENGLISH
1. NOTES ON INSTALLATION

2. PRECAUTIONS	24
3. CONTROL PANEL LAYOUT	26
4. REMOTE CONTROL LAYOUT	27

5. WIRING DIAGRAM	28
6. BASIC OPERATION	29
6.1. HOME MENU	30
6.2. RADIO MODE	30
6.3. DVD MODE	31
6.4. DVD/CD MODE	31
6.5. USB/SD MODE	32
6.6. AUX MODE 3	32
6.7. BLUETOOTH MODE	33
6.8. DTV MODE 3	34
6.9. DUAL ZONE MODE	34
6.10. SWC MODE	35
6.11. SETTING MENU MODE 3	36
6.12. SET GPS NAVIGATION PATH	37
6.13. GPS NAVIGATION OPERATION	37
6.14. GPS INFO MONITOR	37
7. REPLACE THE BATTERY OF IR HANDSET 3	38
8. INSTALL THE UNIT	38
9. SPECIFICATION	39

1. INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

1. INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

 A unidade destina-se apenas a sistemas operacionais de 12VCC com terra negativo. Antes de instalar o aparelho, certifique-se de que seu veículo esteja ligado a um sistema elétrico de 12VCC com terra negativo.

 O terminal negativo da bateria deve ser desligado antes de conectar o dispositivo, a fim de reduzir danos causados por curto-circuito.

 Certifique-se de conectar o cabo do alto-falante (-) à sua respectiva entrada (-). Nunca conecte os cabos direito e esquerdo do alto-falante entre si ou no corpo do veículo. Não bloqueie os painéis ou saídas de ventilação e do radiador. O bloqueio aquece o interior do dispositivo, podendo causar incêndio.

 Após concluir a instalação e iniciar a operação da unidade (incluindo a troca de bateria), por favor, pressione o botão reset do painel frontal com um objeto pontiagudo (como um caneta esferográfica) para configurar o aparelho ao status inicial.

2. PRECAUCÕES

O aparelho poderá reproduzir apenas os seguintes formatos:

Formato	Etiqueta no disco	Material gravado	Dimensões
DVD		Vídeo e áudio	12 cm
VCD		Vídeo e áudio	12 cm
CD		Áudio	12 cm
MPEG4 / DIVX		Vídeo e áudio	12 cm
MP3/WMA/JPEG	MP3	Áudio digital comprimido	12 cm

Observação: A unidade é compatível com DVD, DVD+/-R, VCD 1.0/2.0/3.0, SVCD, CD, CD-R, CD-RW e JPFG.

- Não tente modificar a unidade, pois isso pode causar um acidente.
- Pare o veículo antes de realizar qualquer operação que possa interferir na condução.
- Não lique o aparelho se a temperatura no interior do veículo estiver fora do intervalo de -20c a 60 c.

· Este produto foi projetado para uma única saída de vídeo, por favor, utilize um divisor se desejar conectar múltiplas saídas de vídeo.



Segure o disco pela borda, mantendo-o limpo, não tocando na superfície.

cola ou tinta.



Não utilize CDs que contenham rótulos ou etiquetas, pois podem deixar resíduo pegajoso e descascar



Limpe os discos com um pano limpo. Limpe cada disco do centro para fora.

2. PRECAUÇÕES



AVISO: PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊN-DIO OU CHOQUE ELÉTRICO, NÃO EXPONHA ESTE APARELHO À CHUVA OU UMIDADE.

Cuidado: Para reduzir o risco de choque elétrico, não remova a cobertura (ou a base do aparelho). As partes do interior do aparelho não devem ser manipuladas pelo usuário: consulte o serviço especializado/ técnicos para realizar a manutenção.



O símbolo do raio dentro de um triângulo alerta o usuário sobre a presença de peças com alta voltagem, de magnitude suficiente para oferecer risco de choque elétrico.



O ponto de exclamação dentro do triângulo alerta o usuário para a presença de instruções importantes referentes à operação e manutenção (de assistência técnica) do aparelho.

CLASSE 1 PRODUTO LASER

Símbolo do produto laser: localizado no painel traseiro do aparelho, indica que o mesmo é um produto da classe laser, que utiliza apenas

baixas frequências de laser e nenhuma radiação nociva ao aparelho.

1. Leia este manual de instruções antes da instalação e utilização.

2. Não toque na tomada de alimentação com a mão molhada.

3. Desligue o interruptor de energia principal quando a unidade não estiver em uso. (Desconecte-o da tomada quando não utilizar a unidade durante um longo período). Antes de mover o aparelho, primeiro, retire o disco da unidade/bandeja.

4. Não abra a tampa nem toque em quaisquer de seus componentes eventualmente expostos fora do aparelho - apenas pessoal especializado deverá realizar tal tarefa, com os devidos cuidados.

5. Não exponha a unidade sob luz solar direta ou perto de objetos que irradiem calor, para não danificar a unidade.

6. Não exponha o aparelho a umidade pois isto afeta a leitura do mesmo, impedindo-o de funcionar.

7. Coloque a unidade sobre uma superície plana e ventilada; por favor, certifique-se de que os orifícios de ventilação não estejam bloqueados ou cobertos para evitar superaquecimento e mal funcionamento.

 Limpe o painel e a caixa apenas com um pano macio e seco, não aplique qualquer tipo de diluente, álcool ou spray.

9. O aparelho não deverá estar exposto a respingos nem ser utilizado como apoio para objetos que contenham líquidos, como vasos, por exemplo.



3. LAYOUT DO PAINEL DE CONTROLE

4. LAYOUT DO CONTROLE REMOTO

- 1. Entrada do microfone (MIC)
- 2. Reset
- 3. Entrada do disco
- 4. Sensor IR
- 5. Botão ejetar
- 6. Botão liga/desliga
- 7. Botão avanço rápido

8. Botão de volume 9. Botão retroceder rápido

- 10. Botão modo
- 11. Entrada AV IN
- 12. Entrada USB
- 13. Entrada Cartão SD
- 14. Entrada Cartão de Navegação

3. LAYOUT DO COTROLE REMOTO



1. Botão Liga/Desliga (TFT ON/OFF) 2. Botão Modo (MODE) 3. Botão Avancar 4. Botão Mudo (MUTE) 5. Botão Estações (BAND) 6. Botão Volume(VOLUME) 7. TÍTULO (reprodução DVD) 8. Botão Ejetar (EJECT) 9. Botão Procurar (SFFK) 10. Botão OK 11. Botão Procurar (SEEK) 12. Botão PBC (reprodução VCD) 13. Botão Parar 14. Botão Volume 15. Ângulo (pressionar e segurar) / EQ (pressionar ligeiramente) 16. Botão Sub-T

17. AMS (busca de rádio e TV) / Botão RPT (em repetições DVD/CD/MP3) 18. ST (em rádio) 19. LOC (remoto em rádio)/Botão RDM (transmissão aleatória em DVD/CD/MP3) 20. AUDIO (para troca de canais em DVD/CD/ MP3) /Botão DEL (em BT) 21. Símbolo de telefone (para atender em BT) 22. Símbolo de telefone no gancho (para desligar em BT) 23. Botão DUAL (Back Mode – modo voltar) 24. Botão DUAL (Back Mode – modo voltar) 25. Botão Número 1 a 9 26. Botão Número 1 a 9 26. Botão Número 0/SWT 27. Botão MUNE/* (em BT)

28. Botão GOTO ("Ir Para" - Botão de seleção para DVD) / Botão# (em BT)

5. DIAGRAMA DE CABEAMENTO



6. OPERAÇÕES BÁSICAS

Iniciar o sistema

Ao operar a unidade pela primeira vez ou após substituir a bateria do carro, pressione a botão RESET com um objeto pontiagudo (uma caneta esferográfica, por exemplo) para configurar o aparelho em modo inicial.

Observação: Caso o visor de LCD apresente erro, é possível pressionar o botão RESET para retornar ao modo normal, apagando as configurações do relógio e algumas funções já gravadas.

Ligar e desligar o aparelho

Pressione o botão Φ para ligar o aparelho. Quando o aparelho estiver ligado:

• Pressione ligeiramente o botão Φ para apagar o monitor, pressione o botão Φ novamente para ligar o monitor.

• Pressione o botão Φ e segure para desligar o aparelho.

Controle de volume

Gire o botão VOLUME +/ - para aumentar ou diminuir o volume.

Botão Modo/NAVI (GPS)

- · Pressione ligeiramente para selecionar o modo de reprodução.
- Pressione e segure para utilizar a função NAVI (GPS).

Função Mudo

- Pressione ligeiramente a botão do controle remoto MUTE/EJECT para encerrar a saída de som, e o ícone "MUTE" (Mudo) aparecerá no visor LCD.
- · Pressione novamente para restaurar ao nível anterior de volume.
- Pressione e segure para ejetar o disco.

Calibrar o Touch Screen (tela sensível ao toque)

Se a posição do touch screen estiver deformada, é possível calibrá-la pressionando o "+" do cursor.

 Acesse a interface do modo calibragem do touch screen.

 Clique em Opções, depois Opções novamente e em seguida Calibragem para acessar a interface de modo calibragem do touch screen.



- Clique no (cone "Enter" Setting (Iniciar Configuração) no modo de interface.
- Pressione + para aiustar o painel+

 Aponte para "+" e clique, o símbolo se moverá em torno da tela, clique cinco (5) vezes; o sistema concluirá a calibragem automaticamente e sairá do modo de calibragem.

Se as configurações de calibragem forem concluídas com sucesso, a interface AUX IN aparecerá, caso contrário a calibragem será reiniciada

6.1. Página Inicial (Home Menu)

Clique na função, RADIO, por exemplo, para selecionar o modo desejado.

Deslize sob as áreas laterais à esquerda e à direita das funcões para trocar de página, ao clicar nas setas 🕥 ou 🔇 também é possível mudar de página.

Ao clicar e segurar uma função e deslizá-la, é possível trocar a posição da mesma.

Para exibir Relógio/Ano/Mês/Data, clique Enter no menu de configuração para defini-los.

Exibe a localização da página e indica se o respectivo dispositivo existe ou não. Se o dispositivo for inserido, o ícone relacionado será ligado.

Clique Clique Bright/Dim/Off (Brilho/Escurecer/Desligar) para ajustar o brilho do TFT

6.2 Modo Rádio



Botão do menu

Ícone do Bluetooth, ligará quando o BT estiver conectado.

lcone LOC/DX.

1 Ícone stereo, ligará quando estiver na estação stereo

Barra de sintonização, deslize para sintonizar manualmente



Botão avancar/retroceder manual

Botão pré-configurar rastrear/armazenamento automático. Pressionar ligeiramente para préconfigurar rastrear, segurar para armazenamento automático





Botões para pré-definir estações



Botão liga/desliga função mudo

Brilho TFT Bright/Dim/Off (Brilho/Escurecer/Desligar)

6.3. Modo DVD



Botão do menu inicial

Botão de Selecionar /Avançar/Retroceder Faixa, Reproduzir/Pausar

Botão Repetir



Botão Reproduzir Aleatoriamente



Botão Idioma de Áudio

Botão Legenda





9

Sotões de Zoom + / -



Botão de ajuste de Cor e Brilho

Botão de Controle de Canais (Stereo / R / L)

Observação: Ao deslizar o botão inferior, as posições dos botões se alteram.

6.4. Modo DVD/CD

Construction de Seleção Direta de Faixa. Ao clicá-lo é possível selecionar um capítulo e reproduzi-lo diretamente.

00 00 00

Deslize a barra para avancar/retroceder rapidamente

RIP Botão RIP - processador de rasterização de áudio de CD para USB ou SD.

track 06 [01:00]

Clique duas vezes na faixa para reproduzir.

6.5. Modo USB/SD



Botão do Menu Inicial



Botão Selecionar /Avancar/Retroceder Faixa, Reproduzir/Pausar



Botão Reproduzir Aleatoriamente

1004/149 Botão de Seleção Direta de Faixa. Ao clicá-lo é possível selecionar um capítulo e reproduzi-lo diretamente.



Botão Selecionar Arquivo Botão voltar – retorna ao modo principal de reprodução.



El Botão Arquivos de Imagem/Filmes/Músicas



Clique duas vezes na pasta para selecionar e entrar

Call You Tonight-W... 🗸

Clique duas vezes no arquivo para selecionar e reproduzir

6.6. Modo AUX



Botão do Menu Inicial



Botão de Brilho/Cor/Contraste – disponível apenas ao assistir vídeos.

6.7. Modo Bluetooth

8

6

-

回 り り う



Phone Record

Music

II >

1

Botão Menu Inicial

Botão Menu de Discagem.

Botão Excluir. Pressionando-o uma vez exclui-se o último dígito, ao segurá-lo, excluemse todos os dígitos.





Son Botão Receber e Realizar Chamada.



Botão Gravar Ligações.

Botão Lista de Contatos/ Chamadas Recebidas/Discadas/ Perdidas.

Botão Busca de Registros Telefônicos.

Botão Reproduzir Música do Bluetooth.

Botão Selecionar /Avançar/Retroceder Faixa, Reproduzir/Pausar.



Botão de Configuração do Nome/Código PIN do dispositivo.

Botão de Configuração do Nome do Dispositivo.





6.9. Modo Dual Zone

Observação: O modo Dual Zone permite ao passageiro do banco traseiro desfrutar de outra fonte de áudio/vídeo enquanto o condutor opera uma determinada fonte. Por exemplo, enquanto o motorista escuta o rádio, o passageiro do banco traseiro poderá operar e assistir o DVD (ou USB, SD,AV-IN etc.).



OFF

ON Botão LIGAR/DESLIGAR Modo Dual Zone

No modo Dual Zone, ISDB-T\USB\SD não podem aparecer na tela simultaneamente.



6.10. Modo SWC

Para funcionar corretamente, siga as instruções de instalação:



Havendo um modulo conversor de sinais entre o volante e o aparelho com uma única saída, utilize a entrada SWC no chicote.



*Pode variar de acordo com o modelo do veículo. *Deverá ser realizada por profissionais especializados.

6.11. Função Mirror Link

IMPORTANTE: COMPATÍVEL COM VERSÕES ANDROID 4.0 OU SUPERIOR. VERIFIQUE SE SEU APARELHO POSSUI A FUNÇÃO ESPELHAMENTO DE TELA. PARA ALGUNS APARELHOS, A FABRICANTE BLOQUEIA A FUNÇÃO ESPELHAMENTO DE TELA NO MODO USB. NÃO COMPATÍVEL COM IOS.

Através da função mirrorlink é possível espelhar e controlar seu celular ANDROID através do som automotivo Evolve +.

O som automotivo precisará instalar um aplicativo em seu celular para que a função de duplo controle seja estabelecida. Para tanto, ative a função "DEPURAÇÃO USB" em seu celular. Consulte o manual do usuário de seu aparelho para saber como ativar.

Dica: geralmente está em configuração > opções de desenvolvedor > ativar depuração USB.

1. Conecte inicialmente seu celular via Bluetooth com o Evolve +. Caso não saiba como fazer, consulte o item neste manual.

2. Em seguida, clique no icone Mir Link, que significa Mirror Link, localizado na tela inicial do Evolve +.



 Conecte o cabo USB convencional no som automotivo e no seu celular. O cabo USB é o padrão, utilizado inclusive para carregar celulares.



4. Se o depurador USB estiver ativado, iniciará automaticamente a instalação do aplicativo em seu celular. Caso isso não aconteça, verifique novamente se o modo depurador está ativado, desconecte o cabo e conecte novamente.

5. Para a maioria dos celulares a instalação acontece automaticamente, para outros, será necessário autorizar no celular caso uma mensagem apareça. Caso uma mensagem de iniciar automaticamente o programa em próximas conexões apareça, dê ok.



6. Ao término da instalação, o EVOLVE + iniciará a transmissão de tela. Isso pode levar alguns segundos..

7. Sua tela será então espelhada. Quando isso acontecer, abrirá um menu lateral, como apresentado abaixo. Os ícones deste menu irão funcionar como as teclas do seu celular.



1			
1		~	
	5		

Ir para HOME (tela inicial) do celular



Minimizar telas, acessar outras configurações.



Rotacionar tela permanentemente, independente do celular estar ativado nesta função ou não. Isso desativa o sensor de rotação do celular, portanto, o mesmo não responderá ao comando de girar tela enquanto esta função estiver acionada.



Ir para Tela Inicial do EVOLVE +

IMPORTANTE: para próximas conexões, basta conectar o cabo no celular e EVOLVE + e, então, a transmissão de tela acontecerá automaticamente.





Bother Botão Outros - para configurar/definir outros itens.

O Sys Info Botão Verificar Informações do Sistema

6.13. Definir Caminho de Navegação do GPS



No Menu Inicial, pressione-o para entrar no menu de Configuração/Definição.



Pressione para entrar em outros itens de configuração

Item de definição do caminho do sistema de navegação.

Pressione a janela pop-up de definição do Caminho de Navegação, clique duas vezes no caminho do arquivo de navegação para selecionar, em seguida, pressione o botão SIM para sair.

6.14. Operação de Navegação do GPS

No Menu Inicial, pressione o ícone e para entrar no modo de navegação GPS – por favor, para operação, consulte o manual de instruções do software do GPS.

6.15. Informações do Monitor de GPS

x roots do GPS/Definir Calibragem.

Pressione-o para verificar as informações recebidas pelo GPS.

7. TROCANDO A BATERIA DO CONTROLE REMOTO



Necessário quando o alcance do controle remoto se torna limitado ou quando não funciona. Substitua por uma bateria CR2025 nova. Certifique-se da polaridade da bateria antes de trocar.

Retire a tampa do compartimento da bateria, pressionando a lingueta

Retire a bateria antiga e insira a nova bateria no compartimento com a indicação de polaridade (+) para cima.

Insira o compartimento da bateria no controle remoto.

8. INSTALANDO A UNIDADE



Para realizar a instalação na maioria dos carros, ajuste a parte dianteira e traseira do suporte, rodando-o para cima e para baixo, e finalmente, aperte bem os parafusos.9

9. ESPECIFICAÇÕES

9. ESPECIFICAÇÕES

Especificações Gerais

Fonte de Alimentação	12VDC
Impedância de Carga Acústica dos Alto-falantes:	4Ω
Saída Máxima de Potência:	4 x 35W
Controles de Som:	8dB (graves 100Hz, agudos 10KHz)
Dimensões:	Aprox. 165 x 178x 100 mm (D x W x H)
Dimensões de Montagem:	Aprox. 160 x 178 x 100 mm (D x W x H)
Peso:	Aprox. 1780G

Seção da Plataforma DVD

Formato Reproduzido:	DVD, MPEG4, DIVX, VCDI .0/2.0, MP3, WMA, CD, CD-R/RW,
	CD de imagens
Sistema de Vídeo:	Auto/PAL/NTSC
Ângulo de Montagem:	0 - 30 graus

Seção de Vídeo

Sistema de Vídeo:	4:3 Tela estreita, 4:3 Pan scan, 16:9 Tela larga
Nível de Saída do Vídeo:	1.0V pp / 75 Q
Resolução Horizontal:	500

Seção de Áudio

Nível máximo de Saída:	2 v (+3dB)
Resposta de Frequência:	20Hz - 20KHz
Razão do sinal de ruído:	85dB
Separação:	80dB

Seção de Sintonizador FM

Alcance de Sintonização:	87.5 ~ 108.0MHz
Alcance IF:	10.7MHz
Sensibilidade Utilizável (-30dB):	12dBu
Razão do Sinal de Ruído:	60dB
Separação Stereo:	30dB (I kHz)
Resposta de Frequência:	30

9. ESPECIFICAÇÕES

Seção de Sintonizador AM

Alcance de Frequência:	520 - 1720KHz
Alcance IF:	450KHz
Sensibilidade Utilizável (-20dB):	32dBu

Observação: Em função de melhoria contínua do produto, as especificações e o design podem sofrer alterações sem notificação prévia. *Este dispositivo é opcional, favor consultar o aparelho. Arquivos de filmes comprimidos (DIVX/MPEG4) nomeados com extensão AVI poderão ser reproduzidos.